

Editorial

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **29 (2002)**

Heft 120

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244497>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

EDITORIAL

Tinke-no dza ou dêri numéro de ch'ti an 2002. Chin k'on le vuyichè, le dêri mê, chi de décembre prin na grôcha pyathe din hou trè mê ke founnon l'an.

Adon vo dyo : Bon dzoua de boun'an è chuto bouna chindâ po déman è ti lè j'an ke chièdron po vo bayi l'okajyon de dévejâ, d'écrire è de tsantâ in patê. In vo j'ékrijin chin, y rémoujo à ha bala mécha-chovinyi ke no j'an jou dechando pachâ nâ de novembre à la tsapala di kapuchin à Bulo.

Faji pou-tin. Ihre in auto kan fâ né, ke pya, avu lè fare ke fan a breyi chi goudron nê, lè pâ chin dondji.

Mográ chin, la tsapala irè pyièna de grochè dzin, avu on bon botsi onkora chu la louye. Totè hou dzin adzenoyè ou ache-tâyè, préyivan in moujin à ti hou patèjan, ke chon dza modâ po lè gran patheryâ. To d'on iou no vèyin on kapuchin, in pékin, chin ke no régrétin po hou relidziya k'on avi tan l'abitude de vèr, avu lou roba brâna, lou hyinter-kordon byan à trè nyô è lou bârba de légende, arouvâ avu la bouèthe po la tchita ke no j'a mohrá, po ke no chatsan à tyè no j'intigni.

E pu no vèyin na karantan'a de j'omo vuthu in "armayi" ti pye bi lè j'on tyè lè j'ôtro, ke vinyon lou j'abotsalâ dévan lè premi banc à drête de la tsapala.

Le dêri arouvâ irè le vajiyè di j'armayi : Moncheu l'abbé Murith, (di j'Adoux à Grevire) k'alâvè dre la mécha.

Pu na dzouna fémala - Anne-Marie de Trivo- la prê la parola du le kê, po chaluâ to le mondo, è rapêlâ portyiè no chin ti inthinbyo din ha viye et bala tsapêla de nouhra dona de konpachyon de Bulo : No chintre on kou pèr an ti inthinbyo, hou de yê avu hou de vouet din na mécha yo ke lè j'on è lè j'otro chon din la mima méjon po dre à Dyu" Merci" è à nouhrè mouâ "A rè vèr" chin ke no chan tru préchâ ! Pu, nouhra chejinta chekrétéra, l'a rapêlâ le nom di dêri modâ dou dêri yan, po



l'éternité. E dévan nouhrè j'yè no j'an yu pachâ :

Aeby Rosa, de La Toua.

Andrey Léon dè Morlon

Andrey Pierre dè Chinte-Krê

Bapst Conrad, de La Rotse

Bays Emile, dè Broc

Gendre Simone dè Bullo

Mauron Marcel dè Châlè (Grevire)

Romanens Alexis de la Toua

Romanens Alice dè Chorin

Romanens Joseph, de La Toua

Schorderet Berthe dè Chorin

Cochard Joseph dè Bullo.



In to dodzè j'ami dou patè ke chon prou chur bin pri dè no, dutin dè ha mécha dou chovinyi

E la mecha di mouâ la keminhy, chiévya pê ti hou j'omo ou fémalè ke l'an chiévu avu piyètâ hou préyirè po nouhrè mouâ. Et ti hou j'armayi -le Kâ de la konfrérie dou Grevire- l'an adon tsantâ le "Pie Jesu Domine" diridji pê Bernard Perritaz. In patè la mécha la keminhy, le chermon in patè, le to pê M. l'abbé Murith, ke dévejè fêrmo bin nouhra linvoua. Drè apri la mécha, Djojet Combaz, le préjident di patèjan de la Grevire, la fermo bin chu remarhyâ, ti hou ke l'avan déchidâ d'organijâ ha mécha, M. l'abbé Murith, le kâ ke la chu tsantâ chin ke fayê, Dama Anne-Marie, è chuto lè kapuchin po no j'avi préthâ lou bala tsapala.

Et to le mondo dè rè trovâ din ha pouta né dè novembre ke cherè jou po ti nouhrè trépachâ na né dè be-néje, din la yê, yo ke nouhran chénya no j'atin.

Et mè i tino à dre on dêri MERCI, y rechponchâbyo dè ha bala mécha-vêya, ke la rëdzoyi lè vikchin è lè mouâ ke l'an fê nouhron bi payi ke no j'âmin tan è ke no volin vouêrdâ kemin lè j'anhyan no l'an bayi.

La rédakchyon de l'Ami dou patè

